

## PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

samedi 16 décembre 2006,	08 h 00 - 09 h 30	(Mémorial N° 31)
	10 h 00 - 12 h 00	(Mémorial N° 32)
	13 h 30 - 16 h 00	(Mémorial N° 33)
	16 h 30 - 18 h 30	(Mémorial N° 34)
	20 h 30 - 01 h 30	(Mémorial N° 35)

1. Communications du Conseil administratif.

2. Communications du bureau du Conseil municipal.

Le président adresse ses félicitations à M. et Mme Pierre Maudet pour la naissance de leur fils Guillaume.

**(Mémo 31, 16.12.2006)**

Le président adresse ses félicitations à M. et Mme Jean-Marie Hainaut pour la naissance de leur fille Marion.

**(Mémo 31, 16.12.2006)**

Le président adresse ses voeux de prompt rétablissement à Mme Vera Figurek.

**(Mémo 32, 16.12.2006)**

### RAPPORTS DES COMMISSIONS

3. PR-487 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la proposition de résolution du Conseil administratif du 12 juillet 2006 sur la répartition entre l'Etat et la Ville de Genève des organismes subventionnés oeuvrant dans le domaine de la santé et de l'action sociale, ainsi que sur leur financement.

**Rapport de majorité de:** Mme Nicole Bobillier.

**Rapport de minorité de:** M. Didier Bonny.

**Résolution amendée et acceptée. (Mémo 31, 16.12.2006)**

4. PR-485 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission des finances chargée d'examiner le projet de budget de la Ville de Genève pour l'exercice 2007.

**Rapport de majorité de:** M. David Carrillo.

**Rapport de minorité de:** M. Robert Pattaroni.

**Arrêté I amendé et accepté. Arrêté II accepté. Arrêté III amendé et accepté. (Mémo 32, 16.12.2006 - Mémo 33, 16.12.2006 - Mémo 34, 16.12.2006 - Mémo 35, 16.12.2006)**

5. **Pétitions**

P-188 Pétition: «En faveur de la professionnalisation de la Ludothèque de la Vieille-Ville et environs»

**Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 35, 16.12.2006)**

### NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

6. **Propositions des conseillers municipaux**

7. **Interpellations**

I-160 Interpellation du 16 décembre 2006 de M. Simon Brandt: «La géographie urbaine est-elle prise en compte dans l'accueil à caractère social (abris PC)?»

**Annoncée. (Mémo 35, 16.12.2006)**

8. **Questions**

QE-248 Question écrite du 16 décembre 2006 de M. Simon Brandt: «Etat des lieux des abris PC et de leur capacité d'accueil».

**Déposée. (Mémo 35, 16.12.2006)**

**Membres élus au Conseil administratif:** M. André HEDIGER maire, M. Patrice MUGNY vice président, M. Christian FERRAZINO conseiller administratif, M. Pierre MULLER conseiller administratif, M. Manuel TORNARE conseiller administratif.

**Membres élus au Conseil municipal:** Mme Laurence ANDERSEN (HP), Mme Ariane ARLOTTI (AdG/SI), M. Alexis BARBEY (L), M. Sébastien BERTRAND (AdG/SI), Mme Nicole BOBILLIER (S), M. Didier BONNY (DC), M. Simon BRANDT (R), M. Roberto BROGGINI (Ve), M. Mathias BUSCHBECK (Ve), Mme Monique CAHANNES (S), M. David CARRILLO (S), M. Alexandre CHEVALIER (L), M. Sylvain CLAVEL (UDC), M. Alain COMTE (T), Mme Marguerite CONTAT HICKEL (Ve), M. Olivier COSTE (S), M. Roland CROT (UDC), M. Marc DALPHIN (Ve), Mme Linda DE COULON (L), M. Yves DE MATTEIS (Ve), M. Gérard DESHUSSES (S), M. Guy DOSSAN (R), M. Alpha DRAMÉ (Ve), M. Alain DUPRAZ (T), Mme Hélène ECUYER (T), Mme Véronique ELEFANT-YANNI (HP), M. Jean-Louis FAZIO (S), Mme Vera FIGUREK (AdG/SI), M. Jacques FINET (DC), Mme Nathalie FONTANET (L), M. Eric FOURCADE (HP), M. Jean-Marc FROIDEVAUX (L), Mme Catherine GAILLARD-IUNGMANN (AdG/SI), M. François GILLIOZ (Ve), Mme Béatrice GRAF LATEO (S), M. Jean-Marie HAINAUT (L), Mme Catherine HAMMERLI-LANG (R), Mme Nelly HARTLIEB (HP), M. Blaise HATT-ARNOLD (L), M. Philippe HERMINJARD (R), M. Eric ISCHI (UDC), M. Guy JOUSSON (T), M. Roman JUON (S), M. André KAPLUN (L), Mme Sarah KLOPMANN (Ve), Mme Florence KRAFT-BABEL (L), Mme Ruth LANZ AOUED (AdG/SI), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Pierre MAUDET (R), M. David METZGER (S), M. Jacques MINO (AdG/SI), Mme Anne MORATTI JUNG (Ve), M. Olivier NORER (Ve), M. Richard NORTH (UDC), M. Jean-Pierre OBERHOLZER (L), Mme Christiane OLIVIER (S), M. Robert PATTARONI (DC), Mme Frédérique PERLER-ISAAZ (Ve), M. Jean-Luc PERSOZ (L), Mme Annina PFUND (S), M. Thierry PIGUET (S), M. Georges QUELOZ (L), M. Jean-Charles RIELLE (S), M. Eric ROSSIAUD (Ve), M. Pascal RUBELI (UDC), M. Marc-André RUDAZ (UDC), M. Pierre RUMO (T), Mme Alexandra RYS (DC), Mme Odette SAEZ (DC), Mme Sandrine SALERNO (S), M. Frédy SAVIOZ (UDC), M. Vincent SCHALLER (L), M. Armand SCHWEINGRUBER (L), M. François SOTTAS (AdG/SI), Mme Marie-France SPIELMANN (T), Mme Martine SUMI-VIRET (S), Mme Gisèle THIEVENT (AdG/SI), Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO (S), M. René WINET (R), M. Christian ZAUGG (AdG/SI).

**Le Conseil municipal est momentanément composé de 79 membres, le remplaçant de M. Eric Ischi (UDC) n'ayant pas encore prêté serment.**

Étaient excusés à la séance du 16 décembre 2006, à 08 h 00: M. Alexandre CHEVALIER, Mme Vera FIGUREK, Mme Nelly HARTLIEB, M. André KAPLUN, M. Jean-Luc PERSOZ, M. Frédy SAVIOZ.

Étaient excusés à la séance du 16 décembre 2006, à 10 h 00: M. Alexandre CHEVALIER, Mme Vera FIGUREK, Mme Nelly HARTLIEB, M. André KAPLUN, M. Jean-Luc PERSOZ, M. Frédy SAVIOZ.

Étaient excusés à la séance du 16 décembre 2006, à 13 h 30: M. Alexandre CHEVALIER, Mme Vera FIGUREK, Mme Nelly HARTLIEB, M. André KAPLUN, M. Jean-Luc PERSOZ, M. Frédy SAVIOZ.

Étaient excusés à la séance du 16 décembre 2006, à 16 h 30: M. Alexandre CHEVALIER, Mme Vera FIGUREK, Mme Nelly HARTLIEB, M. André KAPLUN, M. Jean-Luc PERSOZ, M. Frédy SAVIOZ.

Étaient excusés à la séance du 16 décembre 2006, à 20 h 30: M. Alexandre CHEVALIER, Mme Vera FIGUREK, Mme Nelly HARTLIEB, M. André KAPLUN, M. Jean-Luc PERSOZ, M. Frédy SAVIOZ.

Le président:  
Roberto Broggin